



Tradukshon di: Reakshon riba e di kuater informe di implementashon 2024 di Boneiru

Título original: Reactie op de vierde uitvoeringsrapportage 2024 van Bonaire

Den kaso di diferensianan di interpretashon entre e tradukshon na papiamentu i e vershon hulandes di e reakshon, òf den kaso di proseduranan hudisial òf trayektonan di eskalashon enbirtut di regulashonnan aplikabel, e vershon original hulandes semper ta esun preferente.

Apresiabel señor Soliano,

Riba 23 di yanüari 2025, Kolegio di supervishon finansiero di Boneiru, Sint Eustatius i Saba (Cft) a risibí e informe di implementashon (UR) di Boneiru tokante di e di kuater kuarter di 2024. Esaki ta nifiká ku e informe a ser entregá na tempu. Ku e karta aki, señor Soliano ta risibí e reakshon di Cft riba e di kuater UR.¹ Konsiderando e echo ku ainda mester inkorporá un kantidat grandi di mutashon pa por yega na un imágen representativo di 2024, evaluashon di e informe no ta posibel. P'esei, e anekso usual ku splikashon mas detayá i supstansiashon ku sifra ta falta, pasobra un análisis di e sifranan entregá no tin balor agregá.

Konklushon

E di kuater UR no ta representativo pa e implementashon di e presupuesto 2024, pasobra no ta keda kla ki efekto e kantidat grandi di mutashonnan ku ainda mester tramitá atministrativamente lo tin riba e imágen total di ingresonan i gastunan na final di 2024. P'esei, awóraki tampoko ta kla si na 2025 mester kompensá eventual défisitnan di 2023 i 2024. Komo konsekuensia, Cft ta apstené di emití huisio tokante di e di kuater informe di implementashon di 2024.

Pasonan siguiente

1. Boneiru mester duna un paso supstansial pa mehorá e kalidat di e dokumentashon presupuestario. Cft lo drenta den deliberashon ku Boneiru pa traha palabrashonnan tokante di e tópiko aki.
2. Cft ta pidi Boneiru pa implementá i splika un korekshon den e reservanan aloká den e Kuenta Anual 2024. A base di e kuenta anual, pa medio di un modifikashon presupuestario 2025, lo mester pone na disposishon e rekursonan restante di 2024 pa pagonan spesial na 2025.

Splikashon

Ad 1. Mehorashon nesesario di kalidat di informe di implementashon

Tantu e ingresonan komo e gastunan ta leu di ta aliñá ku e presupuesto. Den e di kuater UR, e realisashon di e ingresonan i e gastunan ta asendé te respetivamente 76% i 61% di e presupuesto pa 2024. Di e manera aki, e di kuater UR no ta duna un imágen representativo di e estado real di e implementashon di e presupuesto.

Segun e informashon di Boneiru, esaki ta nifiká konkretamente ku na e banda di ingresonan ainda mester inkorporá komo mínimo USD 22 mion (esta komo mínimo 18 porshento di e presupuesto) na mutashonnan, inkluyendo USD 9 mion na ingresonan di impuesto. Na e banda di gastunan, ainda mester tramitá atministrativamente un montante di por lo ménos USD 35 mion (esta komo mínimo 26% di e presupuesto). Esaki ta inkluí un kantidat grandi di fakturanan di 2024, i e oumento di e reservanan aloká

ku USD 26,7 mion di e di tres BW di 2024. Boneiru ta indiká ku ta anticipá un presupuesto balansá despues di a eliminá e retrasonan atministrativo. A base di e informashon disponibel, Cft no por evaluá e grado di realidat di e informashon ariba menshoná.

E kalidat di e di kuater UR pa vários año kaba no ta suficiente, miéntras un di kuater informe di implementashon – mas kompleto posibel i ku splikashon adekuá – ta forma e base pa e promé modifikashon presupuestario di e siguiente año. Ademas, un di kuater informe di implementashon kompleto ta e base pa eventual kompensashonnan di défisit ku mester inkluí. E falta di kapasidat kontinuo na e funshon finansiero di Boneiru ta e *bottleneck* pa e entrega oportuno di dokumentashon presupuestario kompleto. P'esei, ta importante pa Boneiru pone e kapasidat di e departamento na òrdu mas pronto posibel.

Ad 2. Korekshon entrada inkorekto

Den e di tres modifikashon presupuestario pa 2024, Boneiru a agregá eróneamente USD 9,9 mion na rekursionan di mas di e pagonan spesial na e reservanan. Boneiru a primintí pa koregí e dato aki den e kuenta anual pa medio di un bahada di e depósito den e reservanan aloká. Ademas, den e promé modifikashon presupuestario, Boneiru lo oumentá e bùdjèt pa e pagonan spesial a base di e resultadonan di e klousura atministrativo di e año presupuestario 2024. Cft lo vigilá e punto aki detenidamente.

Mi ta spera di a informá boso sufisientemente.

Atentamente,

Presidente di e Kolegio di supervishon finansiero di Boneiru, Sint Eustatius i Saba

[firma]

Drs. L.M.C. Ongerling

A manda kopia di e karta aki na:

Konseho Insular di Entidat Públiko Boneiru
Hefe di Finanzas di Entidat Públiko Boneiru

Anekso 2: Notanan final

¹ Enbirtut di artíkulo 22 di e Lei FinBES, Cft ta reakshoná riba e di kuater UR 2024. E Lei FinBES, suplementá ku e kriterionan inkluí den BBV BES, ta forma e marko di referensia pa e evaluashon di e UR.